

## **PÚBLICO**

Índice AI: AMR 34/001/2003/s

AU 09/03

### **Temor por la seguridad / amenazas**

9 de enero de 2003

## **GUATEMALA**

### **Otoniel De La Roca Mendoza Su familia**

---

Otoniel De La Roca Mendoza, testigo clave ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el caso del dirigente guerrillero «desaparecido» Efraín Bámaca, ha sido amenazado, y algunos miembros de su familia han sido acosados y asesinados. Amnistía Internacional teme por la seguridad de todos ellos.

En diciembre del 2002 empezaron a recibirse llamadas telefónicas sospechosas en el domicilio de Otoniel De La Roca en Estados Unidos. Cuando él intentó localizar su procedencia, supo que se habían realizado desde el extranjero. Días después, un hombre no identificado, al llamar, utilizó el antiguo nombre de guerra de Otoniel De La Roca, y le dijo: «Te hemos estado buscando [...] ¿cuánto te han pagado por dar información de los indios que se mataron?». También le dijo: «¿No te importa que te maten a tu familia?» y «Ya sabemos dónde estás y qué estás haciendo».

En octubre del 2002, el sobrino de Otoniel De La Roca fue torturado y asesinado en Guatemala. Antes de su muerte había recibido una llamada telefónica inesperada en la que le decían que debía ir a trabajar. Su cadáver torturado fue encontrado al día siguiente junto a la carretera. Le habían cortado las yemas de los dedos, le habían arrancado las uñas y el cuero cabelludo y le habían disparado tres veces en la cabeza. Ese tipo de tortura coincide con la utilizada por los individuos relacionados con las fuerzas armadas, y sugiere que el ataque pudo tener como finalidad aterrorizar a otros familiares.

Habida cuenta de las circunstancias de la muerte del sobrino, las amenazas constantes contra Otoniel De La Roca y su familia y el acoso y la vigilancia denunciados tanto por él como por otras personas relacionadas con el caso Bámaca, Amnistía Internacional teme que estos actos puedan ser represalias por la participación de estas personas en el caso, unas represalias destinadas a desalentar una nueva colaboración en iniciativas de derechos humanos.

## **INFORMACIÓN GENERAL**

Otoniel De La Roca Mendoza es un testigo clave de la «desaparición» de Efraín Bámaca Velásquez. Cuando fue capturado por el ejército guatemalteco en 1992, Bámaca era comandante de uno de los grupos armados de guerrilla que lucharon en el conflicto civil contra el ejército de Guatemala durante más de 30 años, hasta que se firmaron los acuerdos de paz en 1996.

El testimonio de Otoniel De La Roca sobre cómo presencié la detención y tortura de Bámaca en una base militar guatemalteca es un elemento clave de la causa entablada contra el gobierno de Guatemala por la tortura y presunta ejecución extrajudicial de Bámaca. En los diez años transcurridos desde la captura de Bámaca, sus familiares, incluidos su compañera Jennifer Harbury (nacida en Estados Unidos), sus

abogados, los testigos y otras personas relacionadas con el caso, han sido víctimas de repetidas amenazas y actos de intimidación. Recientemente, tres de las hermanas de Bámaca denunciaron actos de acoso, y una de ellas fue agredida en su casa, después de que el gobierno de Guatemala pagara una indemnización económica a los familiares supervivientes del dirigente guerrillero «desaparecido», conforme establecía una decisión emitida por la Corte Interamericana en el 2002 (véase AU 365/02, AMR 34/086/2002/s, del 17 de diciembre de 2002).

Otoniel De La Roca se exilió a Estados Unidos en 1997, ante el temor por su seguridad. Antes de testificar ante la Corte Interamericana, recibió llamadas anónimas en las que le advertían de que los miembros de su familia que permanecían en Guatemala pagarían las consecuencias. Durante el 2001 y el 2002, sus familiares en Guatemala denunciaron actos de acoso esporádicos y declararon que individuos desconocidos les habían preguntado por Otoniel De La Roca y su paradero. En abril del 2001 se localizaron unas llamadas telefónicas amenazadoras recibidas en casa de Otoniel De La Roca y se descubrió que se habían realizado desde una estación de autobús de Texas.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en español o en su propio idioma:**

- expresando honda preocupación por la seguridad de Otoniel De La Roca Mendoza, su familia tanto en Guatemala como en Estados Unidos y otras personas relacionadas con el caso Bámaca;
- instando a las autoridades a tomar medidas adecuadas para garantizar la seguridad de todos ellos;
- recordándoles que, aunque Otoniel De La Roca Mendoza ahora vive en Estados Unidos, estos actos de intimidación parecen estar organizados desde Guatemala, posiblemente por individuos relacionados con las fuerzas armadas, y que es responsabilidad del gobierno impedir las actividades ilícitas de los órganos armados clandestinos que actúan en su territorio o desde él;
- pidiendo a las autoridades que investiguen de forma inmediata, independiente y exhaustiva las operaciones de las fuerzas clandestinas que se cree que están detrás de estos y otros abusos por motivos políticos; pidiéndoles que hagan públicos los resultados de las investigaciones y que lleven a los responsables de estos actos ante la justicia;
- recordando a las autoridades que su capacidad para dismantelar de forma efectiva estos órganos clandestinos será evaluada por el Grupo Consultivo y otros órganos internacionales que están examinando el historial de derechos humanos de Guatemala.

**LLAMAMIENTOS A:**

Lic. Alfonso Portillo Cabrera  
Presidente de la República de Guatemala  
6a. Avenida «A» 4-41, Zona 1  
Guatemala, GUATEMALA

**Telegramas:** **Presidente de la República de Guatemala, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA**  
**Fax:** **+ 502 238 3579**  
**Tratamiento:** **Excelentísimo Sr. Presidente**

Secretario de Análisis Estratégicos  
Secretaría de Análisis Estratégicos  
6a Avenida «A» 3-53, Zona 1  
Ciudad de Guatemala, GUATEMALA

**Telegramas:** **Secretario de Análisis Estratégicos, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA**  
**Fax:** **+502 232 2886**  
**Tratamiento:** **Señor Secretario**

Sr. Alfonso Fuentes Soria  
Presidente de COPREDEH  
Comisión Presidencial Coordinadora de la Política del Ejecutivo en materia de Derechos Humanos  
13 Calle 15-33, Zona 13  
Ciudad de Guatemala, GUATEMALA

**Telegramas:** **Presidente de COPREDEH, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA**  
**Fax:** **+502 334 1407/1615**  
**Tratamiento:** **Señor Secretario**

**COPIA A:**

Lic. Sergio Morales  
Procurador de Derechos Humanos  
Procuraduría de los Derechos Humanos  
12 Avenida 12-72, Zona 1  
Ciudad de Guatemala 01001, GUATEMALA  
**Telefax: +502 230 0874 76 77 78**  
**Fax: +502 238 1734**

Embajador de Guatemala en Estados Unidos

Ambassador Antonio Arenales Forno  
Embassy of Guatemala  
2220 R St. NW  
Washington DC 20008, EE. UU.  
**Tel: +1 202 745 4952**  
**Fax: +1 202 745 1908**

Diario *Prensa Libre*  
13 Calle 9-31, Zona 1  
Ciudad de Guatemala 01001, GUATEMALA  
**Fax: +502 251 8768/ 230 2193/230 2257**

y a los representantes diplomáticos de Guatemala acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 20 de febrero de 2003.